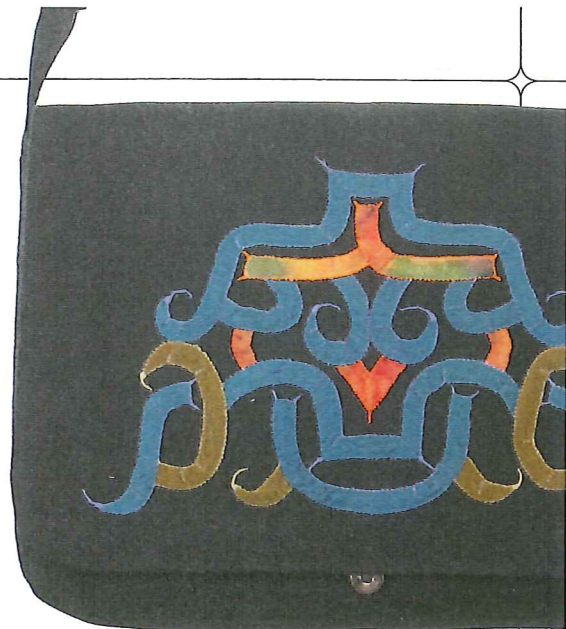




アイヌの ものづくり

アイヌデザイン



暮らしのなかに生きる、



アイヌ デザイン

今受け継がれるアイヌデザイン(アイヌのものづくり)は、北海道で生まれた日本・世界のイコロ(宝・ikor)です。

北海道の樹木や植物など、素材の特性を活かして作られた数々の作品は丈夫で使いやすく、自然への感謝の気持ちを込めた美しさがあります。

多くの作家たちは「暮らしの中に生きるものづくり」をめざし、これまで培われてきた伝統に新たな発想を加えたデザイン(ものづくり)に取り組んでいます。

平取の「イタ」と「アットウシ」が 国の伝統的工芸品に指定されました。

びらとりちょうにぶたに

北海道日高管内、平取町二風谷に伝承されるアイヌ工芸「イタ」と「アットウシ」が国の伝統的工芸品に指定されました。北海道では初めての指定品目であり、「イタ」はアイヌ文様が彫り込まれた木の盆、「アットウシ」はオヒョウ等の樹皮繊維で織られた織物です。



二風谷イタ



二風谷アットウシ

縫う・編む kemyeki:itese

ケメイキ

イテセ



使い手の顔を想像して、一針一針思いを形に

さて、何をつくろうかしら…
伝統の文様から自分の文様に自然と手が動いていきます。
若い人にも、男の人にも気軽に使って欲しいから
巾着やメガネケース、ポシェット、名刺ケース…
みなさんの生活スタイルを想像しながら、
受け継がれた技を心を込めて掌で生み出します。
製作しているときは、いつも、いつも感謝の気持ちが溢れます。



伝統的なモレウ文様をつかって
かわいらしく作りました



小銭入れ

- ①ヨコ70mm×厚さ45mm ¥1,500
- ②タテ100mm×ヨコ72mm ¥1,500

制作:石井 美香

魔よけのモレウ文様をお部屋のワンポイントに



ミニ額

タテ100mm×ヨコ82mm ¥1,500

制作:石井 美香

古典的な首飾りですが、
Tシャツにもよく合います。



レクトウンペ(チョーカー)

ひも600mm 各¥3,000

制作:石井 美香

胸にアイヌ文様を手刺繍しています



Tシャツ

各サイズ ¥3,800

制作:石井 美香

※商品はすべて税抜き価格です

ネットメロンのような文様は、
適当なという意味のアイヌ語で
”エタラカ”と言います



カードケース

タテ100mm×ヨコ75mm 各¥800

制作:間宮 喜代子

刺繍糸の発色がカラフルな
アクセントになっています



メガネケース

タテ170mm×ヨコ85mm 各¥2,000

制作:エルズ

存在感のある手刺繍のアイヌ文様入りで
使うのが楽しくなりそうです



ティッシュケース

タテ115mm×ヨコ115mm 各¥1,000

制作:エルズ

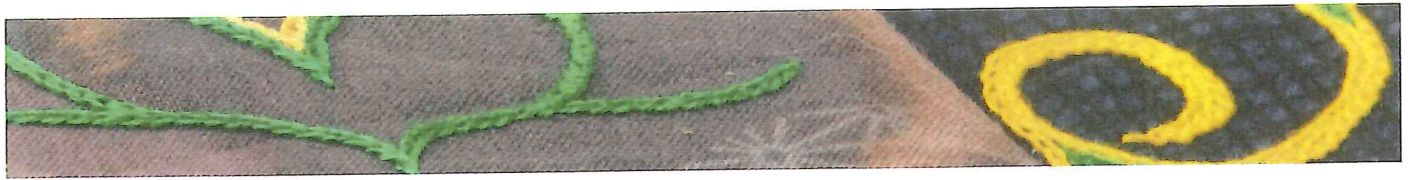
コースター以外にもバッグやTシャツに
縫い付ければポケットに早変わり



コースター

タテ115mm×ヨコ140mm 各¥1,260

制作:西田 香代子



手刺繍がやさしく本を包み込みます
毎日の読書のお供にどうぞ



ブックカバー

タテ145mm×ヨコ120mm 各¥1,000~2,000

制作:エルズ

機能性も兼ね備えたおしゃれなポシェット



ポシェット

タテ225mm×ヨコ160mm 各¥2,000

制作:エルズ

藍染木綿に木綿の刺繍糸でつくったオリジナル

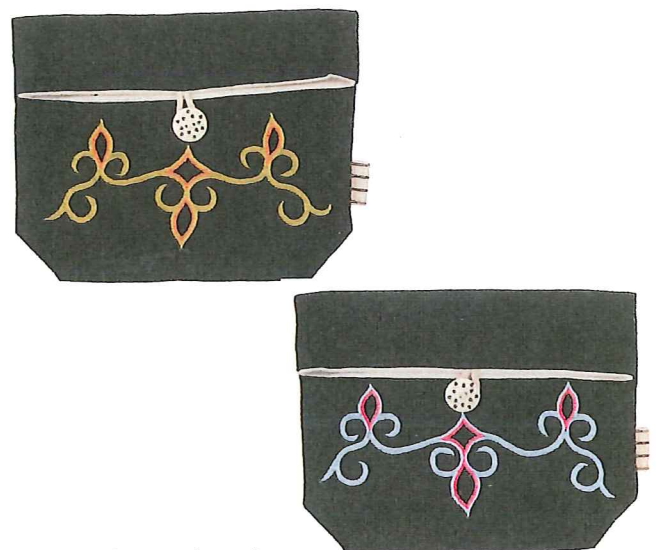


名刺入れ

タテ80mm×ヨコ110mm 各¥2,800

制作:貝澤 竹子

お姑さんがよく使っていたアイヌ文様を
使いやすいアイテムにアレンジしました



バックインバック

タテ160mm×ヨコ200mm 各¥2,800

制作:西田 香代子

※商品はすべて税抜き価格です



ゴザを編む道具(イテセ)を使って作りました
おしゃれなショルダーバッグとして活躍します



イテセサラニプ

タテ340mm×ヨコ300mm 素材:シナの木 ¥45,000

制作:カイザー

おしりから編んでいく編み方で作ったかご
ナチュラルなコーディネートに合います



オシケサラニプ

タテ290mm×ヨコ250mm 素材:オヒョウ ¥49,000

制作:カイザー

カラフルな布地にダイナミックな
切り伏せ文様を合わせました

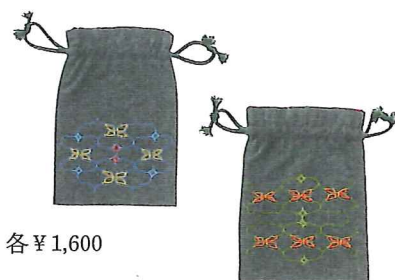


ショルダーバッグ

タテ240mm×ヨコ360mm×厚さ100mm ¥8,000

制作:間宮 喜代子

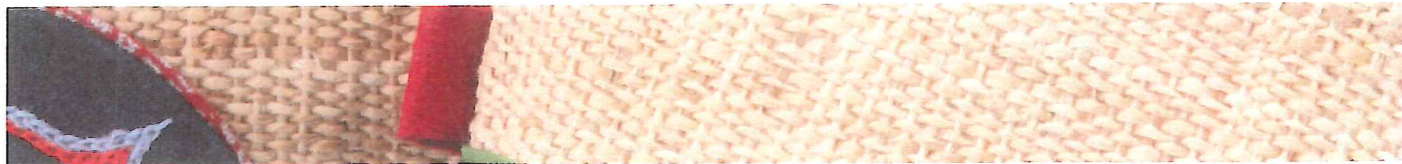
土佐紬の布を使った袋に
アイヌ刺しゅうがマッチします



ポシェット

タテ220mm×ヨコ150mm 各¥1,600

制作:間宮 喜代子



斬新な色と文様の組み合わせがおしゃれな
ショルダータイプのバッグ



バッグ

タテ290mm×ヨコ375mm ¥27,000

制作:カイザー

アットウシをポケットに使った
収納力たっぷりのバッグ



バッグ

タテ340mm×ヨコ410mm×厚さ90mm ¥65,000

制作:カイザー

アットウシで作った贅沢なポーチ
プレゼントにもおすすめです

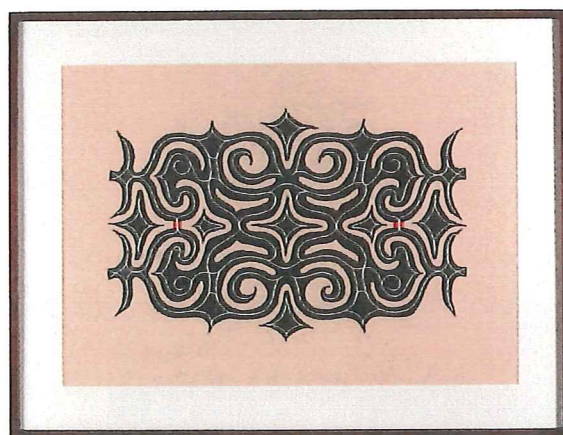


ミニポーチ

タテ90mm×ヨコ150mm 各¥5,000

制作:貝澤 竹子

生成りの木綿地を使った壁掛けです
お部屋のさりげないアクセントに



壁かけ

タテ560mm×ヨコ740mm ¥85,000

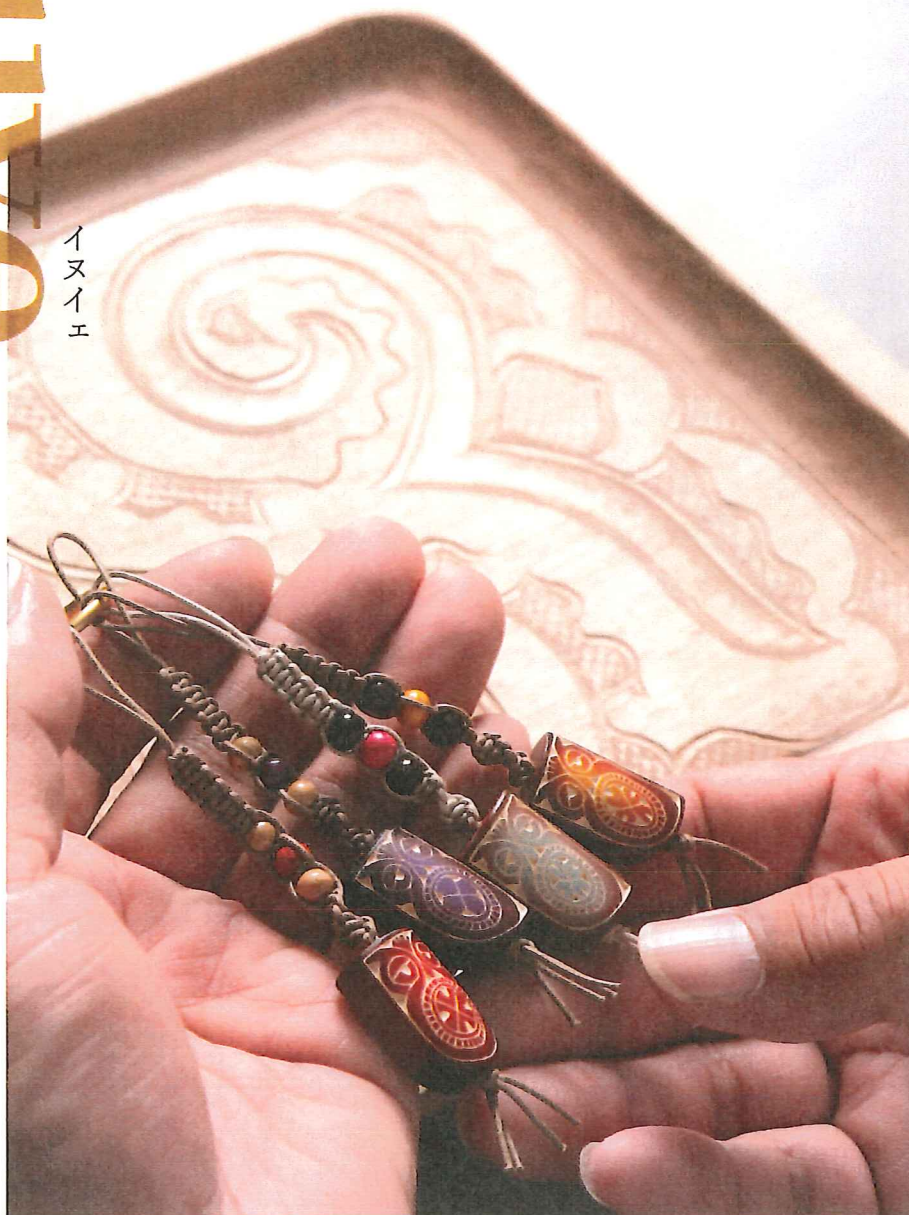
制作:貝澤 竹子

※商品はすべて税抜き価格です

inuyae

彫る

イヌイエ



自然の恵みの声を聞き、暮らしに必要なモノを

手と心が創りたい衝動にかられます。

自然の営み、木の恵みへの感謝が、掌に道具を持たせ、動かしていく。

伝統に忠実に、ときには自分らしく現代風に…

受け継がれてきた技と思いを誇りに、

彫り進める刃先にはいつも、「挑戦」という魂が宿ります。

心を彩るアクセサリーから暮らしにとけ込む道具やオブジェまで、

自然の恵みと対話して、心を込めて刻んでいます。



着物を小さな木彫りにデザインした
かわいらしいストラップ



ルウンペストラップ

20mm×20mm 各¥1,500

制作:やまだ民芸社

フクロウをイメージした
シンプルで力強いデザインです



ペンダント・ストラップ

①タテ25mm×ヨコ15mm 各¥2,500

②タテ25mm×ヨコ15mm 各¥1,500

制作:貝澤 幸司

色とカタチの組み合わせが楽しいストラップ



ストラップ

①③ 25mm×20mm 各¥1,000

② 25mm×20mm ¥800

制作:八重 清敏

いろいろなシーンで活躍しそうな
さりげないアクセサリーに



チョーカー

タテ18mm×ヨコ15mm 各¥1,200

制作:八重 清敏

※商品はすべて税抜き価格です



いろいろな糸やひもを巻いて
手仕事を楽しく機能的に



カサイエプ(糸巻き)

タテ80mm×ヨコ80mm
材料:クルミ、カツラ、ホウの木 ¥1,500~6,000
制作:浦川 太八

松浦武四郎が愛用した楊枝入れを
複製してみました



楊枝入れ

タテ110mm×ヨコ45mm 材料:オンコ(一位) ¥5,000
制作:浦川 太八

糸付きの針を収納できる針入れです
首から提げておしゃれに携帯



チシポ(針入れ)

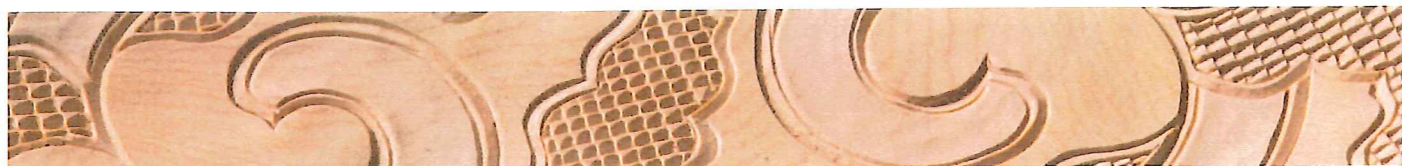
タテ75mm×ヨコ18mm 材料:サビタ 各¥5,000
制作:浦川 太八

アイヌ刺繍の針山に糸巻きを合わせました
フタ付きの針入れが便利です



針山付き糸巻き

タテ65mm×ヨコ255mm 材料:クルミ 各¥5,000
制作:浦川 太八



しなやかな布を思わせる木彫り作品
優しい印象のインテリアに



樹布 イタ

タテ250mm×ヨコ250mm 材料:カツラ ¥20,000

制作:貝沢 徹

ヤナギの木を使った真っ白いフクロウ



ふくろう

タテ100mm×ヨコ70mm 材料:ヤナギ ¥6,000

制作:荒木 繁

優秀工芸師の魂と技が込められた
手のひらサイズの木彫り熊



ミニ熊

タテ60mm×ヨコ65mm 材料:オンコ(一位) ¥10,000

制作:荒木 繁

材料の木の特徴を生かした彫り方で
こんなに表情がちがいます



ふくろう

タテ80mm×ヨコ55mm

材料:①オンコ(一位) ②エンジュ ③ウモレギ 各¥5,000

制作:荒木 繁

※商品はすべて税抜き価格です



木の自然な美に精巧な手仕事が調和する
風格溢れる浦川太八作品です



メノコマキリ(女性用小刀)

タテ255mm×ヨコ54mm 材料:イタヤ、鹿角 ¥160,000

制作:浦川 太八

伝統的工芸品に指定された二風谷の「イタ」
家にひとつあるとうれしい一品です



イタ(角盆)

タテ250mm×ヨコ245mm 材料:クルミ ¥20,000

制作:貝澤 幸司

つなぎ目のない一本彫りの技は
思わず息をのむ手仕事の粋



パスイ

タテ300mm×ヨコ30mm 材料:バッコヤナギ 各¥40,000

制作:貝澤 幸司

カツラの美しい木肌に彫刻を施した
本当に宝物(イコロ)ができそうな宝箱です



宝箱

タテ145mm×ヨコ250mm×高さ160mm 材料:カツラ 各¥50,000

制作:貝澤 徹

※商品はすべて税抜き価格です

事業者一覧

事業主名	店 名	連絡先	住所
浦川 太八	ホロベツ民芸	0146-28-1820	〒057-0002 北海道浦河郡浦河町西幌別1番
奥山 幸男	新ひだか町 浦和民芸共同作業所	0146-42-2735 090-8897-0551	〒056-0019 北海道日高郡新ひだか町静内青柳町4丁目9-19
貝澤 文俊	(有)カイザー	011-592-7888	〒085-0850 北海道札幌市南区石山東6丁目15-1
貝澤 幸司	つとむ民芸	01457-2-2694	〒055-0101 北海道沙流郡平取町二風谷
吉田 信男	木ぼりの吉田民芸	0144-82-3848	〒059-0916 北海道白老郡白老町高砂町1丁目2番20号
荒木 繁	あらき木彫製作所	011-562-1362	〒064-0926 北海道札幌市中央区南26条西8丁目1-7
山田 祐治	(有)やまだ民芸社	0144-82-2985 0144-82-2985	〒059-0916 北海道白老郡白老町若草町2丁目ポロトコタン アイヌ民芸博物館 入口前
秋辺 日出男	デボの店	0154-67-2457	〒085-0467 北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉4-7-21
小川 早苗	アイヌ文化伝承の会 手づくりウタラ	011-873-1340	〒003-0834 北海道札幌市白石区北郷4条4丁目11-1
小林 慶子	ユックレップの店	0154-67-2202	〒085-0467 北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉4-7-17
床 明	アイヌ料理と手芸の店 民芸喫茶ポロンノ	0154-67-2159	〒085-0467 北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉4-7-8
豊岡 征則	丸木舟	015-484-2644	〒088-3351 北海道川上郡弟子屈町屈斜路コタン
野本 勝信	(有)野本民芸	0144-82-2414	〒059-0916 北海道白老郡白老町高砂町2-2-22
鈴木 紀美代	ムックリの鈴木	0154-57-5423	〒084-0916 北海道釧路市大楽毛西1丁目4-11
貝澤 徹	北の工房つとむ	01457-2-3660	〒055-0101 北海道沙流郡平取町二風谷
西田 香代子	チニタ民藝店	0154-67-2413	〒085-0467 北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉4丁目7-25
石井 美香	アートウケシコロ	011-882-1060	〒004-0805 北海道札幌市清田区里塚緑ヶ丘11丁目8-2
山本みい子	フロームミイコ	0155-56-4862	〒089-0552 北海道中川郡幕別町札内あかしや町56-5
伊藤 夕美	アートボンポロ	0154-91-4911	〒085-0811 北海道釧路市興津3丁目3-10
飯田 米子		011-581-7558	〒005-0004 北海道札幌市南区澄川4条8丁目12-20
川上 裕子	あーと・ひろ	011-752-6551	〒065-0014 北海道札幌市東区北14条東5丁目3-30
宮田 初枝		011-761-7022	〒001-0932 北海道札幌市北区新川西2条5丁目5-11
梅澤 欣也	(有)曾長の家	0152-24-2742	〒099-4355 北海道斜里郡斜里町ウトロ東124
長縄 茂	(有)エルズ	011-214-0190	〒065-0015 北海道札幌市東区北15条東13丁目1-2
	社団法人北海道アイヌ協会	011-221-0462	〒060-0002 北海道札幌市中央区北2条西7丁目かでの2・7ビル7階

優秀工芸師一覧

氏名	地域	連絡先
奥山 幸男	新ひだか町	静内町浦和民族共同作業場 TEL.01464-4-2735
かとうまちこ	札幌市	工房 TEL.011-862-4622
貝澤 幸司	平取町	つとむ民芸店 TEL.01457-2-2694
西田 香代子	釧路市阿寒町	チニタ民藝店 TEL.0154-67-2413
間宮 喜代子	石狩市	TEL.0133-73-7410
浦川 太八	浦河町	ホロベツ民芸 TEL.01462-8-1820
貝澤 竹子	平取町	有限会社アートサッポロ TEL.011-812-1156
荒木 繁	札幌市	あらき木彫製作所 TEL.011-562-1362
貝澤 徹	平取町	北の工房つとむ TEL.01457-2-3660
石井 美香	札幌市	アートウケシコロ TEL.011-882-1060
宮田 初枝	札幌市	TEL.011-761-7022
澤井 幸子	札幌市	TEL.011-584-6277
貝澤 守	平取町	貝沢民芸 TEL.01457-2-2584
貝澤 靖枝	江別市	
八重 清敏	鶴居村	TEL.0154-64-2110
貝澤 雪子	平取町	貝沢民芸 TEL.01457-2-2584
山本みい子	幕別町	フロームミイコ TEL.0155-56-4862
貝澤かつえ	平取町	民宿チセ TEL.01457-2-2559
飯田 米子	札幌市	TEL.011-581-7558



ほっかいどう アイヌのものづくり

発行／平成26年2月

発行者／社団法人 北海道アイヌ協会 〒060-0002 札幌市中央区北2条西7丁目1番地かでの2・7 7階

TEL 011-221-0462 FAX 011-221-0672 URL <http://www.ainu-assn.or.jp>

このパンフレットは、経済産業省、北海道(平成25年度アイヌ中小企業振興対策事業)の補助を受け制作したものです。

